

L'ÉCHO

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES



Épinay
sur Orge

N°166

avril - mai 2023

BUDGET MUNICIPAL

P.12

P.17 : Les Printanières d'Épinay

P.25 : Portrait de femmes



POUR RENCONTRER VOS ÉLUS

Sur rendez-vous
au 01 69 10 25 60.

- **MURIEL DORLAND**
Maire d'Épinay-sur-Orge - RH – Sécurité – Domaine public - Voirie - Plan communal de sauvegarde - Politiques associatives (hors délégation des Adjointes au Maire)
- **OLIVIER MARCHAU**
1^{er} Adjoint au Maire - Urbanisme - Mobilité - Vie économique
- **LAURENCE CASTAINGS**
2^{ème} Adjointe au Maire - Finances - Budget - Affaires générales - Espaces verts
- **VINCENT GALLET**
3^{ème} Adjoint au Maire - Relation CA Paris Saclay - Communication - Numérique
- **BRICE WALTER**
4^{ème} Adjoint au Maire - Patrimoine bâti - Politiques sportives
- **CHRISTIANE MARTIN**
5^{ème} Adjointe au Maire - Actions sociales - Solidarité - Santé
- **FRANCK BARRIÈRE**
6^{ème} Adjoint au Maire - Vie scolaire - Périscolaire - Enfance - Jeunesse
- **SYLVIE PANZANI**
7^{ème} Adjointe au Maire - Développement durable - Projets d'aménagements
- **NATHAN FABBRO**
8^{ème} Adjoint au Maire - Vie citoyenne - Évènementiel - Culture

SOMMAIRE

- 3 • Édito
- 4 • Retour en images
- 6 • Vie municipale
- 8 • Territoire
- 9 • Services municipaux
- 10 • Environnement
- 12 • **Dossier : Budget municipal**
- 15 • Urbanisme
- 16 • Vie culturelle, associative et sportive
- 17 • Vie économique
- 18 • Nouveaux acteurs économiques
- 19 • Travaux
- 20 • Tram T12
- 21 • Santé, solidarité
- 22 • Séniors
- 23 • Enfance
- 24 • Jeunesse
- 25 • Portrait
- 26 • Vie citoyenne
- 27 • Associations
- 28 • Tribune libre
- 29 • État civil
- 30 • Infos pratiques



Retrouvez-nous sur
Facebook, Instagram et LinkedIn
www.facebook.com/epinaysurorge
www.instagram.com/ville.epinaysurorge
www.linkedin.com/company/mairie-d-epinay-sur-orge



Retrouvez toutes nos
publications sur
www.ville-epinay-sur-orge.fr



N°165 / FÉVRIER - MARS 2023

5 300 exemplaires •

Directrice de la publication : Muriel Dorland

• **Codirecteurs de la publication :** Vincent Gallet et Nathan Fabbro • **Directrice de la communication :** Sarah Benhammou • **Secrétariat de rédaction, conception**

et mise en page : service Communication - Thaina Pierre et Roxane Célérier - Tél. 01 69 10 25 78 • www.ville-epinay-sur-orge.fr • **Photos :** service Communication, Adobe Stock, Freepik, Gwenaëlle Goudé, Aurélie Kersual, Photoclub d'Épinay-sur-Orge • **Impression :** RAS - Villiers-le-Bel - Tél. : 01 39 33 01 01 • **Vous ne recevez pas le magazine ?** N'hésitez pas à contacter le distributeur pour lui signaler au 01 64 97 11 31 • Boîte aux lettres IDF - 9 rue des Cerisiers - ZI de l'Églantier - 91090 Lisses.



Madame, Monsieur, chers amis Spinoliens,

Il n'est pas de situation plus désolante que de devoir subir à la fois une inflation forte et la hausse du coût de l'énergie dans un budget maîtrisé, qui laissait pourtant entrevoir quelques marges de manœuvre encourageantes. Cette année, le montant consacré aux énergies doit être multiplié par deux. Ce sont autant de projets et d'actions qui ne verront pas le jour dans l'immédiat. Très difficile, dans ces conditions, d'imaginer lancer des travaux pourtant essentiels sur nos bâtiments et nos voiries.

Il a fallu faire des choix. Et nous avons décidé de privilégier cette année les travaux de rénovation et de mise aux normes de notre marché couvert, qui en a grandement besoin. Très apprécié par nos séniors qui s'y retrouvent depuis toujours, comme des télétravailleurs toujours plus nombreux à s'y rendre de bonne heure, les travaux sont également bien subventionnés, ce qui va compenser un montant qui pourrait paraître élevé.

Autre choix important, pour nos enfants et nos jeunes cette fois-ci : le terrain multi sports qu'ils attendent depuis de longs mois et pour lequel les contours se précisent. Dans cette nouvelle édition de votre magazine municipal, vous retrouverez tous ces sourires, toute cette énergie, ces enfants, ces femmes et ces hommes qui animent et égaient la vie de notre commune, qui en font l'actualité.

Je vous en souhaite bonne lecture.

Bien fidèlement,

Muriel DORLAND

Muriel DORLAND

MAIRE D'ÉPINAY-SUR-ORGE
PRÉSIDENTE DÉLÉGUÉE DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION PARIS-SACLAY



Muriel Dorland est À VOTRE ÉCOUTE.
Prendre rendez-vous et préciser l'objet de votre demande à l'adresse contact@epinaysurorge.fr ou au **01 69 10 25 60** (demander le Cabinet de Madame la Maire).

DON DE SANG

MARDI 7 FÉVRIER

La municipalité et l'établissement Français du Sang remercient les **80 donneurs** ayant participé à la collecte de sang. **Grâce à vos dons, vous sauvez des vies !**



VISITE DU SIRMC

MERCREDI 8 FÉVRIER

Un petit groupe d'élus du CME a pu visiter le Syndicat Intercommunal de Restauration de Chilly-Massy-Épinay.

Les jeunes élus ont pu assister au processus d'élaboration et de fabrication des repas qui sont servis dans nos restaurants scolaires. Ils ont donc appris que ce syndicat a en charge de produire et livrer 7200 repas par jour pour l'ensemble des 41 écoles de Massy, Chilly Mazarin et Épinay-sur-Orge ainsi que les portages des repas à domicile pour les seniors.



CARNAVAL

VENDREDI 10 FÉVRIER

Le soleil était au rendez-vous pour la parade carnavalesque du Relais Petite Enfance. Une dizaine d'assistantes maternelles et une trentaine d'enfants ont participé au carnaval.

BOÎTE DE LA NIGHT

VENDREDI 17 FÉVRIER

Comme à chaque veille de vacances, la garderie de l'élémentaire Paul Valéry se transforme en « Boîte de la Night ». **Cette après-midi, sous le thème des Mille et une nuits, a été rythmée et animée par des chorégraphies de groupe.**



RENDEZ-VOUS DE JEUX

MERCREDI 22 FÉVRIER

Les enfants et les parents ont partagé un moment convivial autour de jeux de construction, de société, de logique ou d'agilité, sur le thème Carnaval.



BÉBÉ PUCES

DIMANCHE 19 MARS

Les Spinoliens ont été nombreux à participer à cette nouvelle édition du Bébés Pucés, la brocante spéciale 0-12 ans. Les plus gourmands ont pu profiter des stands de restauration d'Épinay Accueil tout au long de la journée.



COMMÉMORATION

DIMANCHE 19 MARS

Les élus du Conseil municipal et les associations d'anciens combattants **ont rendu hommage aux victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, lors du 61^{ème} anniversaire du cessez-le-feu en Algérie.**



LE POUVOIR DES FILLES

VENDREDI 31 MARS

Les Spinoliens ont assisté au dernier spectacle de cette saison culturelle « Le Pouvoir des Filles » de la Mojgan'Arts Company. Les spectateurs se sont questionnés sur l'accès aux savoirs et aux apprentissages, à travers un regard poétique sur la conquête de la liberté.





UNE VILLE PROPRE C'EST L'AFFAIRE DE TOUS !

CHAQUE ANNÉE LES SERVICES MUNICIPAUX RAMASSENT
PLUSIEURS TONNES DE DÉPÔTS SAUVAGES.
ÇA SUFFIT !

JUSQU'À 1 500 €
D'AMENDE POUR LES AUTEURS
(Délibération n°7/2017 et Articles R632-1 et 635-8 du code pénal).

Les encombrants sont collectés le 2^{ème} mardi de chaque mois sur l'ensemble de la commune.

Les cartons sont ramassés uniquement lors de la collecte des poubelles jaunes et non avec celle des encombrants.

Les sacs et les bacs contenant les déchets et les encombrants doivent être déposés sur le trottoir, après 18h, la veille du jour de la collecte.

Ne doivent pas être déposés sur le trottoir mais en déchèterie : les équipements électriques et électroniques, huiles, gravats, plâtre, peintures, bouteilles de gaz, extincteurs, pneus, vieux sanitaires, déchets dangereux.

Retrouvez toutes les infos concernant la collecte des déchets (calendrier, sacs végétaux, encombrants, déchetterie, etc.) sur le site de la Ville, accès direct avec ce QR-Code :



INSCRIVEZ-VOUS !

À compter de juillet 2023, la newsletter d'Épinay-sur-Orge arrive !

Envie de recevoir les actualités, événements et nouveautés de la commune directement dans votre boîte mail ? N'attendez plus !

Demandez votre inscription à : service.communication@epinaysurorge.fr

DONNER UNE SECONDE VIE À SON VÉLO !

Épinay-sur-Orge accueille de nouveau le camion de l'« Atelier Recyclo Île-de-France ». L'entreprise propose de nombreux services : réparations à des coûts réduits, achats, échanges, ventes de vélos d'occasion...

Une initiative qui consiste à éviter les déplacements en voiture et créer un moment de convivialité, tout en faisant changer les mentalités sur la surconsommation et le gaspillage.

Prochain passage mercredi 5 avril de 14h à 18h ainsi que le samedi 22 de 14h à 18h sur l'esplanade de la mairie.



ORGANISATION DES FÊTES DES VOISINS

La belle saison revient et les événements en extérieur par la même occasion, notamment les fêtes des voisins.

Pour organiser des manifestations sur l'espace public (rues, parkings ou espaces verts), il est impératif de faire une déclaration en mairie, au plus tard 1 mois avant l'évènement. Pour faire la déclaration, il faut envoyer un e-mail au service Évènementiel à l'adresse suivante : evenementiel@epinaysurorge.fr, qui doit contenir :

- date et horaires de fermeture des rues ;
- nom de l'organisateur et coordonnées (adresse mail / numéro de téléphone / adresse postale) ;
- tronçon de rue à fermer, si besoin, en indiquant de quel numéro à quel numéro la rue doit être fermée ainsi que les heures souhaitées.

La fête des voisins n'est pas obligatoirement à organiser le jour-J, à savoir le vendredi 2 juin 2023.



DISTRIBUTION SACS VÉGÉTAUX

Deux sessions de distribution sont prévues cette année. La première session est organisée du mercredi 15 mars au samedi 27 mai 2023 (hors vacances scolaires).

Ces distributions se dérouleront au sous-sol de la salle des fêtes les mercredis matin et les samedis matin de 8h à 12h.

Depuis le mois de février, la ville a livré les sacs végétaux à plus de 50 personnes âgées ne pouvant pas se déplacer.



ÎLE-DE-FRANCE MUTUELLE SANTÉ : PREMIÈRE MUTUELLE RÉGIONALE

La Région Île-de-France a lancé le 1er février 2023 *Île-de-France mutuelle santé* et son numéro vert associé, le 0800 730 641.

Proposée en partenariat avec La Mutuelle Familiale, Harmonie Mutuelle et AXA, *Île-de-France Mutuelle Santé* offre à tous les Franciliens et notamment ceux éloignés du système de soins (étudiants, entrepreneur, en recherche d'emploi ou retraité) un accès aux soins et à la prévention à des tarifs avantageux. Ce dernier est jusqu'à 20% plus avantageux que celui habituellement pratiqué en Île-de-France pour des garanties similaires.

Les franciliens bénéficieront de tarifs attractifs avec un bon niveau de couverture, intégrant les priorités régionales (santé des femme, des jeunes et des seniors ainsi que notamment la santé mentale).

Retrouvez toutes les informations ici :



TPE-PME : CHÈQUE EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

La Région Île-de-France accorde jusqu'à 10.000€ aux TPE-PME franciliennes de moins de 20 salariés pour les aider à faire face à la crise énergétique.

Ce chèque leur permet ainsi de financer tous les investissements qui permettront d'assurer une réduction des consommations d'énergie : isolation, équipements basse consommation, remplacement des équipements anciens et énergivores etc.

En parallèle, la Région Île-de-France vient en aide aux boulangers, particulièrement impactés par la hausse du coût de l'énergie. Afin de les aider à réduire durablement leurs factures la Région Île-de-France aide les boulangers à réaliser des investissements pour accroître leur performance écologique.

Le taux de prise en charge des investissements est ainsi relevé à 80% pour les professionnels de la boulangerie (ex : un équipement acheté à 10 000 euros sera remboursé à hauteur de 8 000 euros).

Retrouvez toutes les informations sur :

<https://www.iledefrance.fr/cheque-efficacite-energetique>



KLARO : LA PLATEFORME D'AIDES POUR LES JEUNES

klaro
ex Toutes mes aides

L'agglomération Paris-Saclay, en partenariat avec les 27 communes du territoire, finance des comptes Klaro (anciennement Toutes mes aides) pour les jeunes de 17 à 25 ans résidants sur le territoire. En quelques clics, cette plateforme vous permet de tester votre éligibilité à près de 1500 aides nationales, régionales, départementales et locales dans une multitude de domaines (logement, bourses, santé etc...).

Demandez votre accès gratuit auprès de votre commune :
Point Jeunes
7 Rue de la Gatinelle, 91360 Épinay-sur-Orge
service.jeunesse@epinaysurorge.fr

ZOOM SUR LES DEMANDES DE LOGEMENT SOCIAL

Le Service Logement du CCAS assure le suivi des demandes de logements sociaux qui sont transmises aux bailleurs sociaux pour attribution.

Pour obtenir un logement social, il est nécessaire de s'inscrire sur une plateforme unique, **demande-logement-social.gouv.fr**. Celle-ci vous délivrera une attestation d'enregistrement régional comportant un numéro unique.

La demande de logement doit **impérativement être renouvelée chaque année** tant qu'elle n'a pas abouti, afin d'éviter sa radiation ou de perdre l'ancienneté.

Pour faire une demande, il faut être âgé d'au moins 18 ans, en situation régulière sur le territoire français et ne pas dépasser un montant de revenus annuels en fonction de la composition familiale.

Les documents à fournir doivent être en cours de validité, voir sur **service.public.fr**.

Le Service Logement du CCAS est réservataire d'une partie des logements sociaux sur la commune. Lorsqu'un logement de ce contingent se libère, le service doit proposer 3 candidats au bailleur.

Les attributions sur le contingent communal se font en fonction des logements disponibles, du degré d'urgence de la demande, et qui tiennent compte de la situation familiale et de l'ancienneté de la demande.

Parmi ces candidatures, le service logement est tenu de présenter **en priorité des candidatures « des publics prioritaires »**. Les publics prioritaires pour un relogement sont définis dans le Plan Départemental d'Action pour le Logement

et l'Hébergement des Personnes Défavorisées et correspondent aux situations suivantes :

- les ménages reconnus prioritaires au titre du DALO (Droit Au Logement Opposable, loi du 5 mars 2007) ;
- les ménages reconnus prioritaires au titre de l'Accord Collectif Départemental (ACD) ;
- les ménages en structure d'hébergement et en logement temporaire.

L'attribution définitive est décidée par le bailleur lors d'une commission spécifique.

Afin d'assurer l'équité, les dossiers sélectionnés par le service logement, pour attribution par le bailleur, sont anonymes.

Horaires du CCAS :

- lundi, mardi, jeudi (sur rendez-vous) : 8h30-12h et 13h30-17h30

- mercredi, et 1er samedi du mois : 8h30h-12h

- vendredi : 13h30 -17h30

Fermeture : vendredi matin de 8h30 à 13h30

Contact :

Service Logement – CCAS

Mairie d'Épinay-sur-Orge

8 rue de l'église

91360 Épinay-sur-Orge

Tél. 01 69 10 25 66

service.social@epinaysurorge.fr



BIODIVERSITÉ

Partout, nous entendons parler de la 6ème Extinction de masse. Derrière ce terme se cache une réalité : la disparition de nombreuses espèces animales et végétales. Face à ce constat, la Ville a décidé d'agir.

D'abord, en référencant la faune et la flore Spinolienne par la réalisation d'un ABC de la biodiversité en partenariat avec la Communauté d'agglomération Paris Saclay. Il s'agit d'une démarche volontaire et d'un outil à la décision qui permettra d'acquérir une meilleure connaissance de la biodiversité et du patrimoine naturel d'un territoire. Des inventaires, ont été effectués tout au long de l'année 2022. Des ateliers et visites de terrain ont également été organisés.

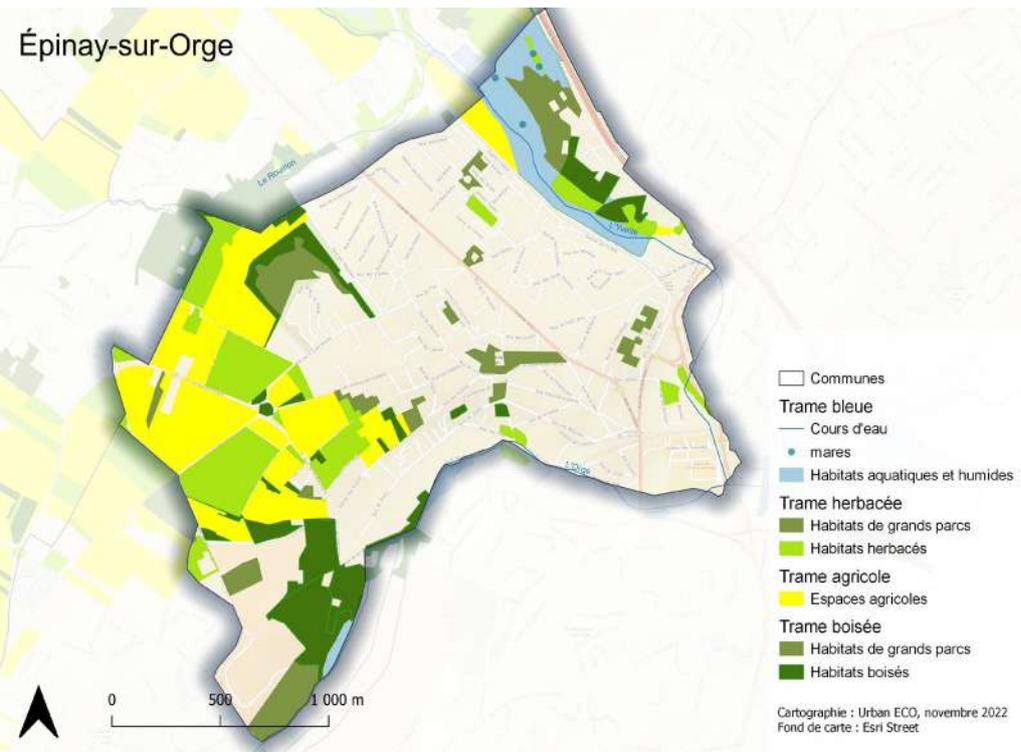
Ensuite, en programmant de nouvelles actions concrètes pour préserver les espèces et faciliter leur circulation dans la ville : en semant des plantes mellifères favorables à la protection des abeilles, en installant des nichoirs et des hôtels à insectes.

Enfin, en intervenant sur toutes les causes de la dégradation de la biodiversité, ces actions s'ajoutent à une politique de gestion différenciée des espaces verts qui permet de minimiser l'impact des activités humaines sur l'environnement.



ENSEMBLE, PROTÉGEONS LA BIODIVERSITÉ

Afin de protéger la période de reproduction et de nidification des oiseaux, la municipalité rappelle les recommandations de l'État et des associations partenaires (Triangle Vert et Renard) qui préconisent de **ne pas tailler les haies, ni élaguer les arbres de la période du 15 mars au 31 juillet de chaque année.**



ATELIER : ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ

Un atelier de concertation dédié aux actions s'est réuni le 8 février dernier, dans les locaux de la CPS...

ENTRETIEN DU CIMETIÈRE

Le cimetière est un espace public dédié à la mémoire de nos proches défunts. C'est un lieu où l'on inhume les personnes décédées et qui se doit d'être entretenu.

LES CONCESSIONS

Le cimetière appartient à la commune. Cependant, il incombe au propriétaire de la concession, ainsi qu'à ses ayants droit, l'obligation de conserver cet emplacement en bon état de propreté et d'entretien. En cas de manquement, la mairie peut procéder à la reprise de la concession après en avoir constaté l'état d'abandon. Les objets commémoratifs et les fleurs doivent être placés, uniquement, sur les pierres tombales, afin de ne pas bloquer la circulation.

LES ESPACES VERTS

L'entretien général (tontes des allées, nettoyage des inter-tombes...) ainsi que celui des 3 grands espaces verts sont à la charge d'un Établissement et service d'aide par le travail (ESAT). Le cimetière étant végétalisé, les allées sont enherbées. Les haies du cimetière sont, quant à elles, entretenues par les services de la ville, à raison de deux fois par an.

DE NOUVEAUX ARBRES EN VILLE

Fin février, le service Parcs et jardins a procédé à la campagne de remplacement des arbres morts de la ville.

Notamment, les arbres sur la rue des Templiers, la rue du Parc, la rue du Pavillon ainsi qu'au parc des Templiers et sur les grands espaces verts, ont été remplacés. Une soixantaine d'arbres ont été replantés, comme des cerisiers à fleurs ou bien des chênes.



PLAN DE FLEURISSEMENT

Le plan de fleurissement est un état des lieux des espaces à fleurir et vise à proposer un type de fleurissement, en intégrant des plantes moins gourmandes en eau, des arbustes dans les massifs, tout en conservant l'attractivité par la couleur.

Les principaux enjeux du plan de fleurissement, que la municipalité est en train d'établir, sont d'augmenter la part de plantes vivaces sur les massifs et de mieux protéger les ressources en eau.



UN BUDGET RÉALISTE ET MAÎTRISÉ MALGRÉ UNE INFLATION RECORD

Adopté par le Conseil Municipal le 28 mars 2023, le budget primitif 2023 a été conçu sur la base d'une appréciation au plus juste des besoins afin de mener à bien l'ensemble des projets attendus par les spinoliens. Malgré un contexte économique contraint et les incertitudes liées à l'inflation et à la hausse des coûts de l'énergie qui rendent parfois les perspectives bien difficiles à tracer, la municipalité reste fidèle à ses engagements de promouvoir une ville attractive en maintenant un service de qualité à la population et en proposant un programme d'investissement ambitieux et nécessaire au développement de la ville.

POUR L'ANNÉE 2023, LE BUDGET DE LA VILLE D'ÉPINAY-SUR-ORGE S'ÉLÈVE À

23,56 MILLIONS €

LES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

14,72 MILLIONS €

LES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

8,84 MILLIONS €

LES PRINCIPALES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

Les dépenses réelles de fonctionnement pour 2023 s'élèvent à 13 184 813,66 €, représentant une augmentation de 13,91%, en comparaison à l'année 2022.



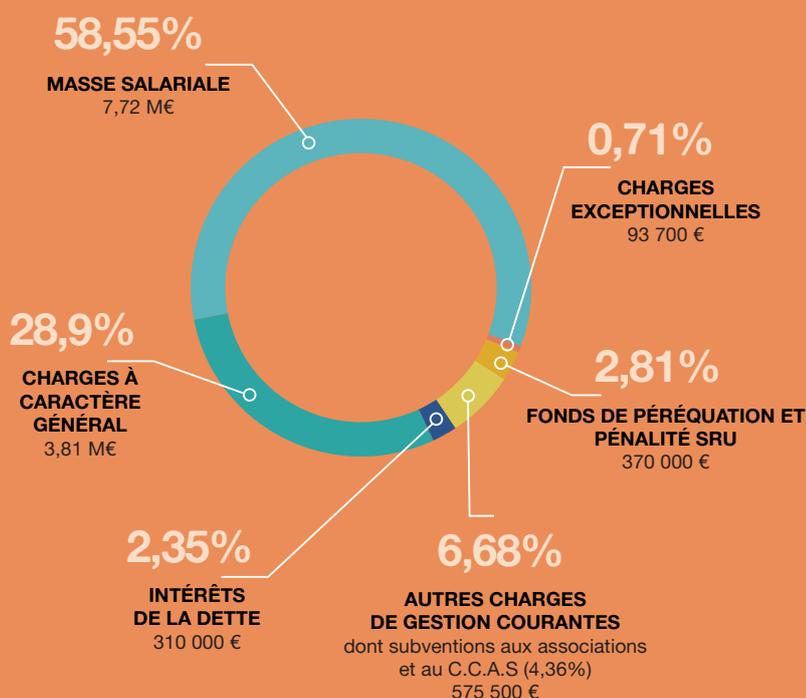
Cette hausse se traduit, en grande partie, par l'évolution des charges à caractère général qui enregistrent une augmentation de 33,28%, en raison de la flambée mondiale de l'énergie et des coûts des matières premières.

Cette évolution contraint et impose aux collectivités d'assumer une charge financière imprévue substantielle.

Le contrat de fourniture de gaz étant arrivé à échéance, la commune a dû le renouveler dans un contexte de forte volatilité des marchés.

Nous prévoyons une hausse des factures de 400% pour le gaz et de 200% pour l'électricité.

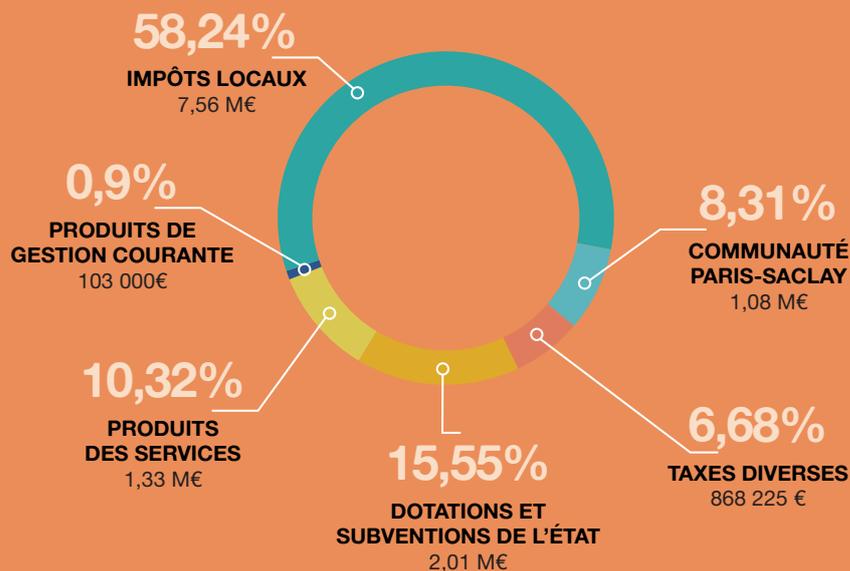
La ville d'Épinay devrait bénéficier d'un dispositif nommé «amortisseur électricité», mis en place par le gouvernement. La remise attendue sur le prix de l'électricité n'est pas encore définie.



LES PRINCIPALES RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Les recettes globales de fonctionnement marquent une hausse de 5,07% par rapport à l'exercice 2022.

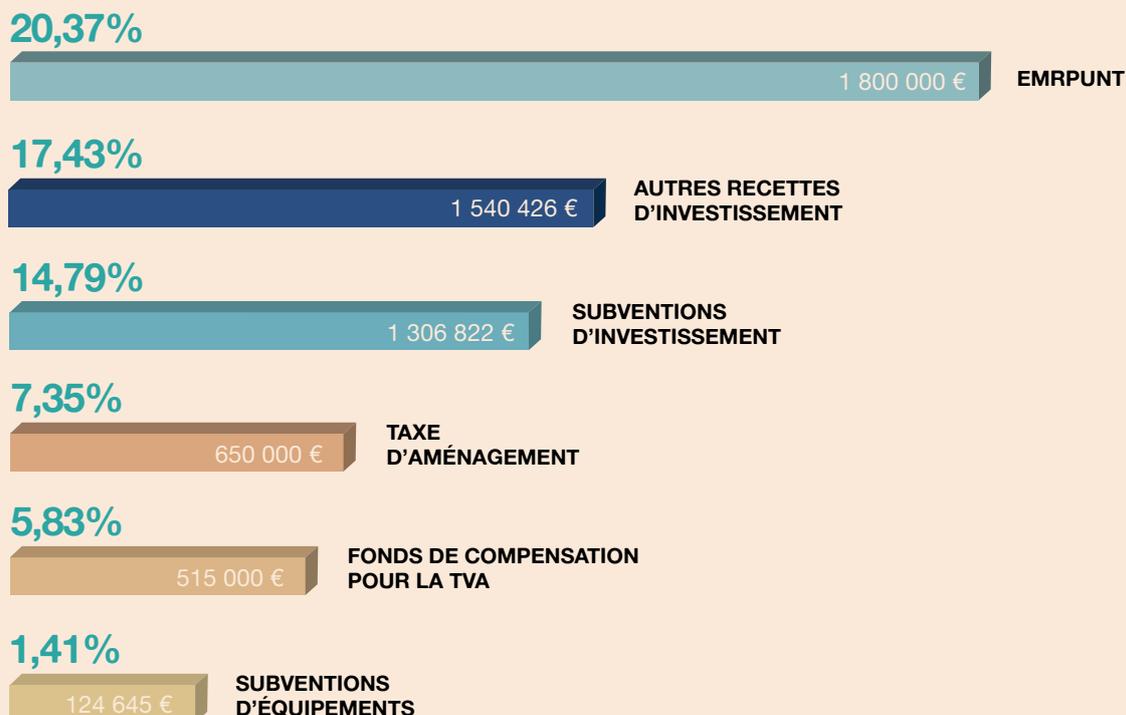
Cette augmentation s'explique principalement par la revalorisation des bases relatives aux impositions fiscales, qui ont fait l'objet d'une évolution de 7,1%, conformément au projet de loi de finances.



LES PRINCIPALES RECETTES D'INVESTISSEMENT

Outre les recettes d'investissement émanant de la taxe d'aménagement et du fonds de compensation pour la TVA, le financement des projets a fait l'objet d'un travail de recherches permanent de subventions avec une anticipation et une identification des différents dispositifs mobilisables.

Le recours à un emprunt de 1 800 000 € est envisagé au moment du vote du budget primitif.



LES PRINCIPALES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT (HORS RESTES À RÉALISER)

Malgré un contexte économique compliqué et tendu, le programme d'investissement pour l'année 2023 se veut volontaire. Il se traduit par la mise en œuvre de nouvelles études et travaux de modernisation des bâtiments communaux, parallèlement à l'achèvement des projets lancés avec les précédents budgets (médiathèque, rue des Meuniers) :

- **Réhabilitation du marché couvert :**
450 000 € ;
- **Construction d'un city stade :**
440 000 € ;
- **Rénovation des écoles maternelles, élémentaires et accueils de loisirs :**
400 000 € ;
- **Frais d'études pour la construction d'un nouveau groupe scolaire :**
300 000 € ;
- **Travaux de voirie :**
211 000€ ;
- **Lancement schéma de rénovation des bâtiments communaux :**
48 000€ ;
- **Rénovation du restaurant scolaire maternel Paul Valéry :**
60 000 €.



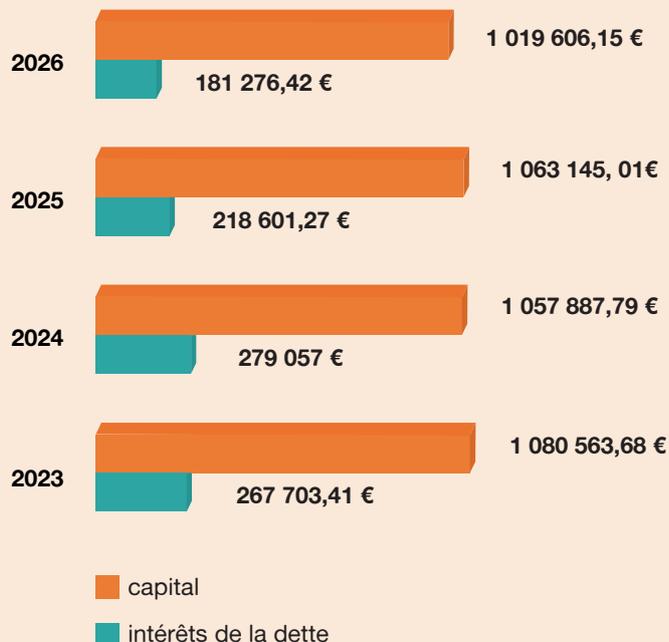
L'ÉTAT DE LA DETTE

Au 1^{er} janvier 2023, la commune dispose d'un encours de dette de 11 647 057 €. L'annuité constatée au titre de l'exercice 2023 se décompose de la manière suivante :

- **Remboursement capital de dette :**
1 080 563,68 € ;
- **Remboursement des intérêts de la dette :**
267 703,41 €.

Le montant des intérêts de la dette progresse du fait de l'augmentation des taux d'intérêt sur les emprunts à taux variable.

La commune reste très attentive au poids de la dette sur le budget et s'assure de maintenir une situation financière saine.



LANCEMENT DE L'ÉTUDE DE REQUALIFICATION ET DE RENATURATION DU CENTRE-VILLE

Le centre-ville, au cœur d'Épinay, est le lieu principal de l'attractivité de la commune avec une offre de commerces et de services de proximité. Il est également un lieu de rassemblements et de festivités avec de nombreuses manifestations qui prennent place sur l'esplanade et autour de la Mairie, telles que les fêtes foraines, la Fête de la rentrée, les Brandous, le marché de l'artisanat *Les Printanières d'Épinay* ou encore le marché de Noël.

DYNAMISER LE CENTRE-VILLE

La municipalité a souhaité lancer une réflexion globale sur son devenir et sa rénovation. Dans ce cadre, début 2023, un diagnostic a été lancé ayant pour perspective la volonté d'associer les habitants et les commerçants à cette réflexion au cours de l'année.

Le cahier des charges de cette étude de faisabilité marque **l'attachement de la Ville à créer une véritable dynamique du centre-ville** avec des commerces de proximité diversifiés et complémentaires. Il s'agit également de fluidifier la circulation, proposer une offre de stationnement adaptée, tout en rééquilibrant la place de la voiture en ville et celle des circulations douces, en lien avec le Plan Vélo. **Une attention particulière est portée à la végétalisation** et aux nécessaires îlots de fraîcheur en ville pour faire face au changement climatique. En effet, au cours de ces 15 dernières années, l'esplanade qui est le poumon vert du centre-ville a perdu plus de la moitié de ses arbres.

L'OPÉRATION DE REVITALISATION DE TERRITOIRE

Dès 2021, la Ville d'Épinay-sur-Orge a souhaité s'inscrire dans l'Opération de Revitalisation de Territoire (ORT) qui est en cours de lancement par la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay.

L'ORT vise une requalification d'ensemble du centre-ville dont elle facilite la rénovation du parc de logements, de locaux commerciaux et artisanaux, des espaces publics (esplanade, marché couvert...) et plus globalement l'ensemble du tissu urbain, pour créer un cadre de vie attractif propice au développement à long terme du territoire.

CONSULTATION DES HABITANTS

Lancée en décembre 2021, une enquête menée en ville auprès des habitants, à laquelle près de 900 personnes ont participé a permis de dresser un état des lieux de la perception du centre-ville par les Spinoiliens. Cette consultation a projeté les bases des orientations de l'étude de requalification lancée par la Ville et l'Agglomération Paris-Saclay.

De prochaines consultations seront également menées.



LES PIEDS DANS L'ORGE

Après 2018 et 2019 en plein air, puis une édition confinée « On the web » en 2020, c'est enfin le grand retour du festival « Les Pieds dans l'Orge » à Épinay ! Le Samedi 13 mai, de 18h à 0h30 sur le parking du Breuil joueront, en alternance sur 2 scènes, 10 groupes de tous styles.

Des ateliers musiques actuelles du conservatoire d'Épinay et Sozik, à la Fat Fuzz des NR en passant par le Trip hop des Menthol Moose, la programmation artistique saura satisfaire le plus grand nombre.

Ce festival de proximité, accessible et gratuit, en partenariat par la municipalité, garde le même esprit que les éditions précédentes : les familles y sont les bienvenues pour partager un brin de vie musicale avec les artistes.

Le public pourra également flâner dans le festival où il y trouvera atelier de dessins et confection de badges, expo d'art plastique et tatouages éphémères, chill zone, foodtrucks sucrés/salés, et une buvette. **Soyez au rendez-vous !**

Pour vous faire patienter jusqu'au jour-J, découvrez le programme de la journée en scannant le QR Code.



AD'HOC présente
SAMEDI 13 MAI 2023
**FESTIVAL
 LES PIEDS
 DANS L'ORGE**
 4ÈME ÉDITION
MUSIQUE NON STOP DE 18H À 0H30
 Parking du Breuil • Épinay-sur-Orge
LESPIEDSDANSLORGE.ORG

Épinay sur Orge
 mjc
 BLP radio
 VEF Villemeisson on Fête



ANNULATION CINÉMA PLEIN AIR & SOIRÉE DES HALLES

À la suite de la récente augmentation des prix et des travaux du marché couvert, la municipalité se voit contrainte d'annuler respectivement le cinéma en plein air du 1^{er} juillet et les soirées des halles. **Toutefois, l'été restera festif avec de nombreux événements en préparation : au programme convivialité et musicalité !**

On vous attend nombreux et nombreuses pour :

- le festival « **Les pieds dans l'Orge** » le 13 mai ;
- la **Fête des Brandous** le 17 juin ;
- la **Fête de la Musique** le 21 juin ;
- la soirée musicale d'inauguration de l'**Îlot Estival** le 8 juillet prochain.

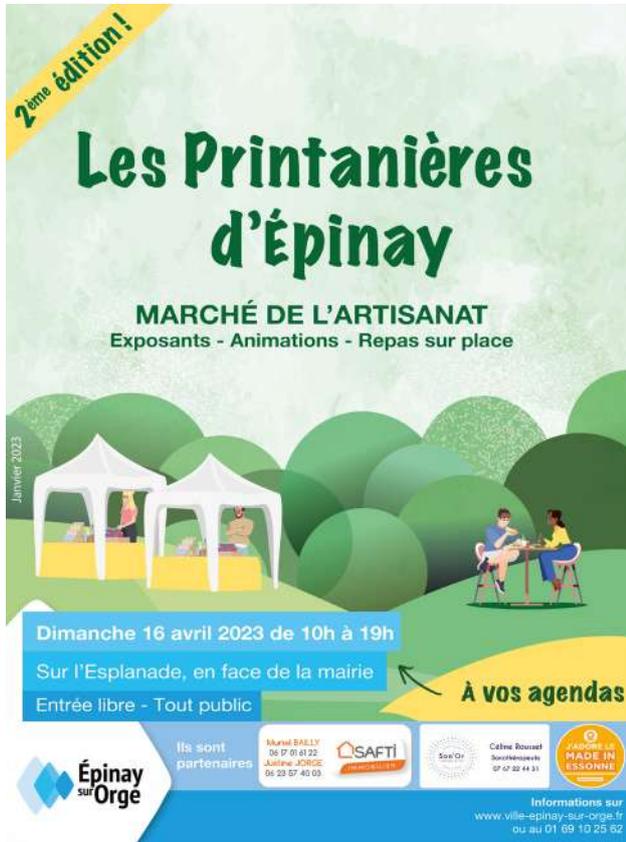
UNE LECTURE PUBLIQUE DYNAMIQUE

Le rapport d'activité de la médiathèque pour l'année 2022 a permis de démontrer **une importante évolution de la fréquentation de cet équipement municipal**, très apprécié des Spinoliens :

- + 54% de nouveaux inscrits (adulte : + 68%, enfants : +28%) ;
- + 23,5% de documents empruntés (adulte +22% ; enfants : +23%) ;
- + 26% d'abonnés et lecteurs réguliers (adulte : +23% ; enfants : +17%).

Ces augmentations peuvent s'expliquer par :
 - la mise en place de prêts illimités par mois,
 - la mise en valeur de collections et des animations proposées, par l'équipe de la médiathèque,
 - mais également par l'arrivée du nouveau site internet de la médiathèque qui facilite la réservation des ouvrages disponibles.

LES PRINTANIÈRES D'ÉPINAY : MARCHÉ DE L'ARTISANAT



2^{ème} édition !

Les Printanières d'Épinay

MARCHÉ DE L'ARTISANAT
Exposants - Animations - Repas sur place

Dimanche 16 avril 2023 de 10h à 19h
Sur l'Esplanade, en face de la mairie
Entrée libre - Tout public

À vos agendas

Informations sur www.ville-epinay-sur-orge.fr
ou au 01 69 10 25 62

Vu le succès remporté lors de la 1^{ère} édition du marché de l'artisanat *Les printanières d'Épinay*, nous avons le plaisir de vous annoncer son retour en 2023 : le dimanche 16 avril !

L'Essonne a la chance d'héberger un grand nombre d'artisans qui œuvrent dans de multiples domaines tels que l'art ou la gastronomie. Toutes et tous contribuent largement au rayonnement du Département en Île-de-France.

Dans cette perspective, la municipalité a décidé d'organiser son second marché artisanal. Il a pour ambition de réunir et mettre à l'honneur une quarantaine d'artisans sur l'Esplanade de la Mairie, cœur historique d'Épinay-sur-Orge. À cette occasion, les exposants auront le plaisir de vous faire découvrir leurs différentes activités et productions.

Pour se régaler, les épiciers pourront déguster de multiples propositions culinaires artisanales : miel, confiture, pâtisseries, boissons... Les esprits plus créatifs se régaleront de joailleries, céramiques, coutellerie et bien d'autres créations.

Cet événement sera animé toute la journée par des ateliers reflétant les métiers de l'artisanat. Chaque participant pourra repartir avec sa création !

Pour celles et ceux le désirant, vous aurez la possibilité de vous restaurer sur place.

Plus d'infos : www.ville-epinay-sur-orge.fr

ÉPINAY-SUR-ORGE AU SALON DE L'AGRICULTURE 2023 !

La Ville d'Épinay-sur-Orge, représentée par Muriel Dorland et Olivier Marchau, a eu le privilège d'être invitée par la Safer et Île-de-France Nature lors du Salon de l'Agriculture 2023.

À cette occasion, une conférence, intitulée *Un partenariat au service de la protection des espaces et de l'agriculture francilienne* s'est tenue. **Vincent Martinez et Maxence Wamur, deux maraîchers spinoliens, y ont été mis à l'honneur.** Ils ont ainsi expliqué leurs difficultés à mettre en œuvre une exploitation maraîchère en Île-de-France et confirmé l'importance des collectivités, telles que la ville d'Épinay-sur-Orge, en tant que facilitatrices dans la construction de leur projet. Ce dernier devrait débiter dans quelques mois avec l'exploitation agricole de leurs nouvelles terres, **redonnant une dynamique agraire au secteur des Templiers.**

Nous comptons sur votre civisme pour respecter leur travail.



AURÉLIE KERSUAL, SOPHROLOGIE & HYPNOTHÉRAPEUTE



Issue d'un parcours professionnel d'aide-soignante, Aurélie Kersual s'est naturellement tournée vers la sophrologie, puis l'hypnose.

La Sophrologie est une technique naturelle et verbale qui dispose d'outils de respiration. Cette méthode permet d'accroître nos capacités, au travers de nos propres ressources pour atteindre un objectif (tels que retrouver un bon sommeil, préparer son permis de conduire, son accouchement, gérer son stress...).

L'hypnose est une technique permettant de retirer des nœuds, freins émotionnels, impactant notre quotidien (tels que les addictions, les phobies...).

Aurélie Kersual travaille à l'hôpital, en EHPAD et en cabinet, lors de séances individuelles.

Elle est certifiée RNCP et Membre de la chambre syndicale de Sophrologie.

Le cabinet est ouvert du **lundi au vendredi** et le **samedi sur rendez-vous**.

☎ 07 70 00 91 01

@ kersual.aurelie@gmail.com

🌐 <https://www.sophrologie-91-essonne.fr>

GWENAELLE GOUDÉ, PSYCHOPRATICIENNE & PSYCHOTHÉRAPEUTE



Psychopraticienne et psychotérapeute, Gwenaelle Goudé travaille en cabinet indépendant à Épinay-sur-Orge ainsi qu'à Sainte-Geneviève-des-Bois.

Elle dispose d'un premier Master en PNL Humaniste et d'un second en Hypnose Ericksonienne. Elle a été formée par l'Institut Psychotrauma Suisse au debriefing individuel/collectif, dans le but de traiter les réactions post-traumatiques causées par un traumatisme (ancien ou récent).

De plus, elle a suivi des formations complémentaires :

- en psychopathologie de l'enfant, de l'adolescent et de l'adulte ainsi qu'à la thérapie de groupe ;

- en ATN (Arrêt du Tabac Net – une méthode douce associant différentes méthodes de sevrage tabagique) ;
- et en EFT (une pratique psycho-énergétique de libération des émotions) pour traiter différents symptômes. Elle pratique aussi la pranathérapie et le magnétisme.

Gwenaelle Goudé reçoit et accompagne enfants, adolescents et adultes, vers le bien-être en toute confidentialité et sécurité.

📍 70 rue Nicolas Vaudin

☎ 06 64 04 92 31

@ gwenaelle.goude@yahoo.com

PIZZ' ALEX



PIZZ' ALEX

À compter du 7 avril, Pizz'Alex sera présent tous les vendredis soir à partir de 18h sur le parking du parc des Templiers.

Vous y trouverez des bonnes pizzas artisanales, réalisées à partir de pâte faite maison, de légumes marinés, et de produits frais qualitatifs.

Cela fait maintenant plus de 13 ans qu'Alex et Irina ont ouvert leur premier food-truck.

N'hésitez pas à aller les découvrir !

📍 Parc des Templiers

☎ 06 87 69 91 99 (pour commander)

🌐 www.camion-pizzalex.fr

f @camion pizzalex

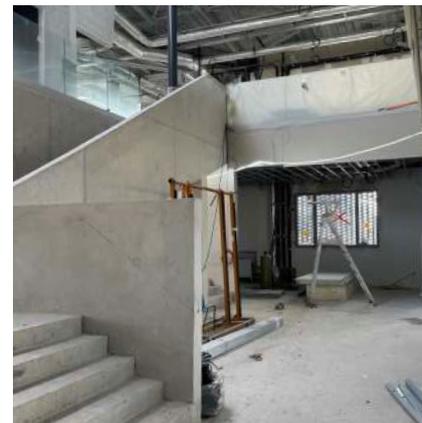
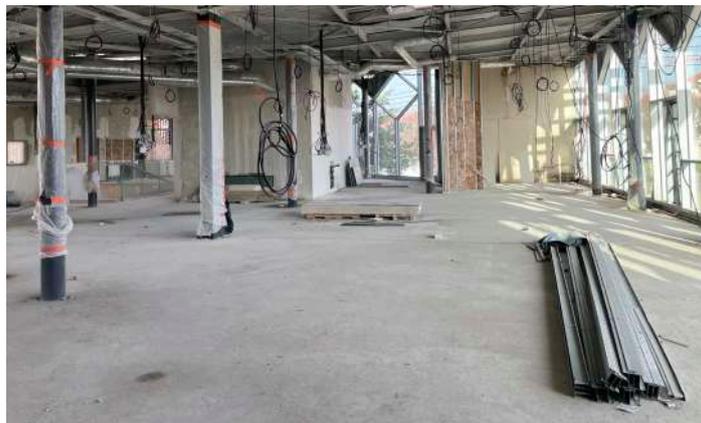


RUE DES MEUNIERES

Les forages ont repris avec un nouveau sous-traitant de l'entreprise COLAS. La cadence de forage correspond au planning prévisionnel.

L'ESPACE CULTUREL

L'état d'avancement du clos couvert permet à tous les différents corps de métier de s'atteler aux travaux intérieurs. Les entreprises de second œuvre de type électricité plomberie, et autres, sont déjà sur place.



RUE DE PETIT VAUX

Pour limiter la vitesse, parfois excessive, et pour assurer la sécurité des piétons, plusieurs travaux ont récemment été effectués :

- un panneau stop a été installé, à l'angle de la rue de Grand Vaux.
- des passages piétons ont été réalisés, au niveau de la rue de la Station.
- un cheminement piétons, du fait d'un trottoir trop petit a été crée, au niveau de la rue de la République.



INFO TRAVAUX TRAM 12

1^{ERS} ESSAIS DU TRAM-TRAIN T12

Le fonctionnement et la conformité des infrastructures et équipements ayant été validés, les essais dynamiques des rames sur le réseau ferré de Massy Palaiseau à Petit-Vaux ont été réalisés du 20 au 28 février.

Cette phase d'essais visait à vérifier l'alimentation électrique du tram-train, le système de freinage mais aussi la bonne intégration du tram-train au niveau des stations, le bon fonctionnement des passages à niveau et de la signalisation lumineuse. **Au fur et à mesure des essais, des rames supplémentaires entreront en circulation, sur l'ensemble de la ligne.**

Après deux ans de travaux, la pose des rails a pris fin. En effet, 10,4 km de nouvelles voies ont vu le jour depuis Épinay-sur-Orge à Evry-Courcouronnes. Quant à la partie nord du tracé, de Massy Palaiseau à Épinay-sur-Orge, le tram-train utilisera les voies existantes du RER C.

RÉSEAU FERRÉ ET RÉSEAU URBAIN DÉSORMAIS RACCORDÉS

La future ligne de tram-train T12 est composée d'une part, des voies actuelles du RER C entre Massy et Petit Vaux et, d'autre part, de nouvelles voies créées entre Épinay-sur-Orge et Évry. **Depuis le week-end dernier, les deux parties de la ligne sont reliées !**

Les dernières soudures de rail et les raccordements électriques ont été réalisés sur la zone de débranchement qui fait le lien entre le réseau ferré et le réseau urbain à Épinay-sur-Orge. Les aiguillages ont également été libérés : les rames pourront alors prochainement rejoindre la partie urbaine pour des essais de circulation du tram-train !

Pour rappel, le matériel roulant du T12 est un « tram-train » capable de circuler sur les deux types de rails : ceux du réseau ferré et ceux du réseau urbain.



LA MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE RECHERCHE DES MÉDECINS

Afin de compléter l'équipe, la Maison de Santé Pluridisciplinaire recherche activement des médecins, des internes en médecine en fin de cursus et des sage-femmes.

L'ouverture prochaine de la Maison de Santé, permettra à des professionnels de santé d'exercer dans des locaux modernes et confortables. Située au rez-de-chaussée d'un immeuble neuf, à l'angle de la rue de la Division Leclerc et de la rue Madeleine Pelletier, elle comprendra des **cabinets médicaux, à partir de 17 m², conformes aux normes d'accessibilité PMR**. Ils seront proposés à la location, à partir de 700€ par mois. En outre, les locaux seront dotés d'une salle de réunion dédiée aux professionnels et d'un accueil pour deux secrétaires.

L'équipe actuelle très motivée et dynamique est composée de deux médecins généralistes, de sept infirmières, d'une podologue et d'un ostéopathe.

En complément, la Maison de Santé recherche **encore des médecins généralistes, des Internes en médecine en fin de cursus et des sage-femmes**. Deux cabinets sont déjà disponibles en ville, en amont de **l'ouverture des locaux prévue début 2024**.

Concernant les autres structures médicales, la commune dispose également d'un troisième médecin généraliste, de quatre kinésithérapeutes, de cinq dentistes, de deux ostéopathes, de deux laboratoires, de trois pharmacies, d'une diététicienne, d'une orthoptiste et de psychologues. Plusieurs structures hospitalières sont avoisinantes.

Contact : 01 69 10 25 62



LE SUIVI GYNÉCOLOGIQUE PAR LES SAGE-FEMMES

Le saviez-vous ?

Depuis 2009, outre le suivi de grossesse, les sages-femmes peuvent **assurer un suivi gynécologique**, quel que soit l'âge des patientes. Ainsi, elles peuvent prescrire toutes les méthodes de contraception ainsi que réaliser des échographies de surveillance gynécologique et obstétricale.

Elles sont également compétentes pour le dépistage de pathologies puis dans la réorientation vers des médecins spécialisés.

ARNAQUES : ATTENTION AUX DÉMARCHAGES À DOMICILE !

Les arnaques et escroqueries sont quotidiennes et les personnes âgées sont des cibles de choix. Grâce à l'intervention du CCAS et de la police municipale une nouvelle opération frauduleuse envers un Spinolien sénior a pu être déjouée, récemment.

Nous renouvelons nos conseils concernant les documents déposés dans les boîtes à lettres. Souvent d'allure officielle aux couleurs bleu-blanc-rouge du type « services d'urgence dépannage (inondations, ouverture de portes...) », ces documents orientent vers des artisans peu scrupuleux.

Ainsi, ces derniers factureront des honoraires abusifs et engageront des travaux injustifiés, sans le délai légal de réflexion.

En cas de démarchage, des réflexes simples peuvent être utilisés pour se protéger :

- Par téléphone :

Vérifiez l'identité de votre interlocuteur et ne diffusez pas d'informations personnelles vous concernant (N° de sécurité sociale, date de naissance, coordonnées bancaires...).

- À l'extérieur du domicile :

Ne laissez jamais entrer d'inconnus sans avoir exigé une carte professionnelle, même s'ils portent un uniforme. En cas de refus ou de doute, ne les laissez pas pénétrer dans votre domicile.

- Si la personne est à l'intérieur :

Ne pas quitter les lieux. Ne pas communiquer ses coordonnées bancaires ni l'emplacement de son argent ou de ses bijoux.

Il est donc important de :

- Faire attention aux propositions de travaux réalisés à votre domicile : élagage, réfection de volets, nettoyage de toiture, rangement de cave, installation de pompe à chaleur, etc.
- Ne pas céder à une personne insistante, persuasive, voire agressive, en particulier s'ils souhaiteraient exécuter immédiatement la prestation.
- Prendre le temps de la réflexion et ne signer aucun document sous la contrainte.
- Ne jamais signer de contrat antidaté ou de chèque postdaté malgré les pressions du vendeur : dans cette situation, il sera impossible d'annuler le contrat.
- Exiger un devis avec exemplaire écrit.
- Vérifiez attentivement les termes du contrat et les diverses mentions obligatoires, en particulier le mode de paiement comptant/crédit. Faire inscrire sur le contrat toutes les propositions commerciales qui sont faites oralement.
- Refuser tout paiement à la commande.
- Exiger toujours une facture, elle est une preuve de paiement et de l'accomplissement de la prestation.

En cas de doute qui contacter ?

Si vous pensez être victime d'une escroquerie, **appeler le 17** ou contacter *Info Escroqueries* au **0 805 805 817** (numéro vert, appel gratuit).

Info Escroqueries, c'est quoi ?

Composée de policiers et de gendarmes, c'est une plate-forme chargée d'informer, de conseiller et d'orienter les personnes victimes d'une escroquerie. Le service est ouvert de 9h à 18h30 du lundi au vendredi.



UNE QUINZAINES DÉDIÉE À LA PETITE ENFANCE

Du 1^{er} au 15 avril, en partenariat avec les structures de la Petite Enfance et la médiathèque, la municipalité met à l'honneur les tout-petits et leurs parents.

Au cours de la quinzaine, les différents lieux d'accueil des 0-3 ans ouvrent leurs portes. Le Relais Petite Enfance (RPE), la petite crèche, la crèche PEVO, la crèche familiale et le centre de protection maternelle et infantile (PMI) vous proposent de rencontrer leurs équipes et de partager un moment avec votre enfant autour d'activités d'éveil (danse, gymnastique, atelier massage, chasse aux œufs...) et de temps d'échange sur divers sujets.

La médiathèque sera également partenaire de l'événement. Elle proposera durant la Quinzaine un atelier de découverte des structures sonores Baschet, animé par un intervenant.

Programme, informations et inscriptions :



RETOUR EN IMAGE DE LA PETITE ENFANCE

Le mardi 31 janvier, l'association « Art énergie » a proposé un atelier parents-enfants. À travers des automassages sur le corps et l'expression plastique, l'enfant et le parent ont traversé une série d'expériences qui mènent au bien-être. Ce fut un moment de partage et une pause bien-être que chacun a apprécié.



Mardi 14 février a eu lieu une réunion d'information sur les modes d'accueil des moins de 3 ans, en salle Eldorado. La crèche familiale, la petite crèche, le RPE et la crèche parentale PEVO ont pu renseigner les familles sur les spécificités de chaque lieu.





SÉJOUR JEUNESSE POUR L'ÉTÉ 2023

La municipalité organise 2 séjours ados autour des sports nautiques cet été. L'un en bord de mer en Bretagne, à Sarzeau, du 8 au 15 juillet et l'autre en bord de lac dans l'Aube, au Mesnil-Saint-Père, du 21 au 25 août.

Les jeunes pourront tester la voile (catamaran), le paddle et d'autres activités.

Ces séjours, organisé par le service Jeunesse, sont destinés aux 11-17 ans

Les tarifs sont calculés selon quotient. **Pour plus d'informations et pour les inscriptions, contactez le service Jeunesse par tél. 01 69 34 46 68 ou par mail : service.jeunesse@epinaysurorge.fr**



FORMATION BAFA « BASE »

Un stage Bafa « Base » est prévu du 29 avril au 6 mai 2023, organisé par le service Jeunesse et la Ligue de l'enseignement.

Tarif : 280€ + repas (4,70 €/jour).

Salles annexes. Renseignements auprès du service Jeunesse.



TREMPLIN jeune CITOYEN

Depuis le 6 mars 2023, le Tremplin Jeune Citoyen, s'est ouvert aux jeunes dès 12 ans :

- 50€ en carte cadeau par année de collège pour tout engagement auprès d'un CVC ou d'un CME-CMJ (dépôt des dossiers courant juin) ;
- 200€ d'aide à projet pour 20h d'engagement après d'un CVL, d'une association ou d'une collectivité pour les 15-17 ans ;
- 400€ d'aide à projet pour 40h d'engagement après d'un CVL, d'une association ou d'une collectivité pour les 18 - 25 ans majorée de 400€ pour la création d'une association.

Les services municipaux proposent des missions de Tremplin Jeune Citoyen à ceux qui le souhaitent pour réaliser leurs heures. Renseignement auprès du service jeunesse

La municipalité offre une aide complémentaire à tout les jeunes ayant fait un Tremplin au sein de la ville :

- 50€ pour les 15-17 ans ;
- 100€ pour les 18-25 ans ;
- pour les Spinoliens ayant réalisé la moitié de leur engagement à Épinay-sur-Orge.

+ D'INFOS :

Sur le site du Département et auprès du service Jeunesse



« Ce que j'aime au Secours Populaire, c'est qu'on ne fait pas la charité. Il n'y a pas d'arrogance, on sait que ça pourrait être nous. Alors, on aide les gens à passer un moment difficile. »

Monika Chevriot



« J'ai toujours travaillé dans des associations. Déjà en activité, je voulais évoluer dans le social. »

Geneviève Perruchon



« J'ai toujours eu cette idée d'aider autant que possible les autres, pour moi c'était une évidence. »

Nadia Hutchinson

LES FEMMES DU SECOURS POPULAIRE, TOUT CE QUI EST HUMAIN EST NÔTRE*

À l'occasion de la journée internationale des droits des femmes, la municipalité vous propose de découvrir le portrait de trois femmes qui s'engagent quotidiennement pour les autres au sein du Secours Populaire : Monika Chevriot, Geneviève Perruchon et Nadia Hutchinson.

Aujourd'hui toutes les trois retraitées, leurs vies auront été marquées par leur forts idéaux et leurs envies de s'engager.

Monika Chevriot a d'abord été institutrice puis mère au foyer et finalement vendeuse sur les marchés, des plats végétariens qu'elle préparait. Issue des premiers groupes écologistes des années 60, elle prendra l'habitude de vivre en communauté. En 2006, année de sa retraite, elle devient bénévole pour le Secours Populaire d'Épinay. Par la suite, elle prendra sa direction, mais se fera un point d'honneur de continuer à participer aux actions de terrain.

Geneviève Perruchon, dès sa vie professionnelle, a toujours souhaité évoluer dans les sphères associatives. Ainsi, elle travaille au cours de sa vie pour plusieurs associations.

C'est à l'âge de la retraite qu'elle se tourne vers le Secours Populaire d'Épinay. Depuis elle participe aux actions de terrain, et en parallèle s'occupe de la gestion des bénéficiaires.

Nadia Hutchinson, issue de la fonction publique, décide à sa retraite de s'engager dans un premier temps au Secours Populaire de Paris puis il y a de cela 8 ans, celui d'Épinay. Ses missions consistent à la planification des activités, aussi bien des distributions bimensuelles qu'occasionnelles (Brandous, Marché de Noël, etc.). Son rôle est aussi relationnel, elle doit réussir à trouver le nombre de bénévoles adéquat et donc rester au contact des gens.

*Devise du Secours Populaire

VIOLENTOMÈTRE

Depuis le 8 mars, vous avez pu découvrir des Violentomètres chez vos commerçants, à l'accueil de la Mairie et à l'accueil de la Médiathèque.

Les Violentomètres sont des outils d'auto-évaluation, comportant 23 questions rapides à se poser.

Ces questions permettent de repérer les comportements violents et de mesurer si la relation de couple est saine ou au contraire, si elle est violente.

Suite à l'ouverture du premier centre entièrement dédié aux femmes en Essonne, nous invitons les femmes victimes de violences conjugales à prendre contact avec la Maison des Femmes Olympe, de Longjumeau.

C'est un lieu d'écoute, de soins et d'accompagnement pour les femmes victimes de violences et leurs enfants.

Tel. : 01 64 54 32 87



Vous pouvez télécharger votre Violentomètre via ce QR-code.

VIOLENTOMÈTRE

Lutter contre les violences conjugales

Le CONSENTEMENT, c'est quoi ?

- C'est le fait de donner son accord de manière consciente, libre et explicite à un moment donné pour une situation précise.
- Toute personne peut revenir sur ce choix quand elle le souhaite et selon les raisons qui lui sont propres.

Aucune justification n'est nécessaire et aucune pression n'est acceptable.

RESSOURCES

Numéros à composer en cas d'urgence :

- le 17 (Police secours)
- le 15 (Urgences médicales)
- le 114 (num. d'urgence pour les personnes sourdes ou malentendantes victimes ou témoins)

APPELEZ LE 3919*

Victime ou témoin ? Cliquez ici

VOTRE RELATION EST SAINE
C'est OK quand votre partenaire...

VIGILANCE, DITES STOP !
Il y a de la violence quand votre partenaire...

PROTÉGEZ-VOUS, DEMANDEZ DE L'AIDE
Vous êtes en danger quand votre partenaire...



TRIBUNE DES CONSEILS DE QUARTIER



Le concours photos sur les arbres continue avec les photos du printemps, envoyez-nous les photos des arbres de vos jardins avant le 31 mai !

Après notre balade d'hiver dans le quartier, nous avons commencé à planter des arbres fruitiers et des arbustes à petits fruits dans le quartier des Hauts-Graviers, n'hésitez pas à venir les découvrir. Nous vous proposerons d'autres rendez-vous ce printemps, suivez nos actualités sur notre site internet et notre page Facebook.

Renouvellement des conseils de quartier en 2023

Notre premier mandat se termine bientôt, les conseils de quartier seront renouvelés dans le courant de l'année. Vous êtes les bienvenus pour nous rejoindre. N'hésitez pas à nous contacter dès à présent pour toute question ou pour participer à l'une de nos réunions.

Contact : cq-cvhgvp@epinaysurorge.fr
Retrouvez-nous sur notre site
et sur Facebook :



Carrés potagers du parc des Templiers...

Bonne nouvelle, depuis le 7 février 2023, les carrés potagers ont été installés dans le parc des Templiers par le service des Espaces verts. Merci à eux !

La charte des bonnes pratiques à adopter au sein du jardin partagé est en cours de rédaction. Les premières plantations devraient démarrer courant avril.

Au plaisir de se rencontrer au jardin partagé.

Les membres du CQ-TCRT



SALON D'ART

Du 9 au 16 mars 2023, l'association des Peintres et Sculpteurs d'Épinay-sur-Orge (A.P.S.E.) a organisé son 38^{ème} salon d'art. L'exposition donnait à voir près de 400 œuvres. Celles des adhérents et celles d'artistes de la région qui, comme chaque année, sont invités à participer.

Les enfants ont eu la chance de participer à un atelier de peinture leur étant dédié.



À VENIR : SPIN'ART

Samedi 15 Avril de 14h à 19h30
Dimanche 16 avril de 10h à 12H30 et de 14h à 16h30
En salle des fêtes Georges Pompidou - Entrée libre

Lors de cette 3^{ème} édition du Spin'Art, les associations culturelles d'Épinay-sur-Orge (l'APSE, Blue Set, Cime, Coquelicots et Pissenlits, Épinay-Loisirs, le Conservatoire de Musique, Dé, Fil, Aiguille, Les Amis de l'Orgue, Le Photoclub d'Épinay, Pouss' Café, Renaissance et Culture), vous proposent une rencontre d'art sur 2 jours avec le thème : « **Les arts forains : saltimbanques, troubadours et gens du cirque** ».

Ces deux jours d'exposition seront animés par des expositions, des concerts et d'autres surprises.

Retrouvez le programme du week-end Spin'Art :



EPINAY Sur ORGE
15 - 16 AVRIL
Exposition, les arts forains

*Saltimbanques, Troubadours, Circassiens
et gens du voyage*

Salle Georges Pompidou
65, Grande Rue - 91360 Epinay Sur Orge Affiche réalisée par N.D.- CIME

Entrée libre Samedi de 14 h à 19 h30 / dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 16h30

EXPRESSION DE L'OPPOSITION

Lors du dernier conseil municipal, nous avons abordé la première étape de l'adoption du budget de la ville, en l'occurrence le débat d'orientation budgétaire.

Or, nous sommes aujourd'hui perplexes par les orientations prises par la majorité municipale.

Ici un coût de réfection du marché qui atteint maintenant 450 000 € au lieu de 150 000 € prévus initialement. Là un city stade devenant un véritable équipement sportif et coûtant pas loin de 450 000€.

Si ces projets peuvent avoir leur intérêt, ils sont à mettre en balance avec le budget voirie proposé : 200 000 € !

Or, nous considérons que la réfection des routes et trottoirs doit être une priorité à Epinay, leur état est très dégradé et un véritable plan de financement doit être mis en place. Ce n'est pas le cas, nous le déplorons.

De même, et nous le répétons sans cesse, la sécurité doit devenir prioritaire à Epinay, beaucoup trop d'incivisme dans notre ville ce qui pollue le quotidien des gens. Un nouveau local pour la police municipale devrait être pensé pour plus de visibilité, ainsi qu'une montée en puissance de ses effectifs. Il s'agit d'une priorité pour nous.

LE GROUPE EPINAY DEMAIN

Pascal Legouge, Sébastien Blottiere, Corinne Bairras, Adrien Futol, Maurice Legouge et Mélanie Dorlencourt.



Afin de permettre l'expression de la liste "Epinay Demain" et conformément à l'article L.2121-27-1 du CGCT, celle-ci dispose d'un espace sur cette page conformément au règlement intérieur voté par le Conseil municipal le 3 novembre 2020. Pour cet usage, environ une demi-page est réservée aux conseillers municipaux d'opposition. L'article ne devra pas dépasser 3 000 signes en corps 9 espaces compris. Ce nombre de signes comprend le titre de l'article, le corps de l'article et les signatures des auteurs. Ces textes n'engagent que leurs auteurs en termes de contenu et de calibrage.

RETOURS SUR LES DECISIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Extraits - Conseil municipal du 28 mars 2023

AIDE FINANCIERE COMPLEMENTAIRE AU TREMPLIN CITOYEN

La municipalité souhaite élargir ses actions jeunesse auprès des 15-25 ans, et ambitionne de promouvoir l'engagement citoyen et les projets d'autonomie des jeunes spinoliens.

Dans cette volonté, elle a adopté en décembre 2022, la mise en place d'une aide financière complémentaire à destination des jeunes spinoliens s'inscrivant le dispositif départemental « Tremplin Citoyen ». Toutefois le dispositif du département a évolué au premier trimestre 2023 et l'aide financière complémentaire doit être adaptée.

La politique jeunesse du Conseil départemental, s'adresse aux jeunes essonniers de 16 à 25 ans et s'ancre sur deux valeurs fondamentales : développer une conscience citoyenne et accéder à l'autonomie. L'aide financière du Tremplin citoyen a pour vocation de financer une partie des projets individuels d'accès à l'autonomie des jeunes de 16 à 25 ans (1 projet entre 16 et 20 ans et 1 projet entre 21 et 25 ans). Elle prévoit

400 € par projet et jusqu'à 800 € entre 18 et 25 ans.

Elle prévoit 200 € pour le premier projet (entre 15 et 17 ans) et 400 € pour le second (entre 18 et 25 ans) et soutient :

- **par son volet mobilité** : le financement d'une partie du permis de conduire, du Pass Navigo et de la carte Imagine'R, vélos et trottinettes électriques...
- **par son volet études et formation** : le financement des frais d'inscription auprès des établissements d'enseignement supérieur, les centres d'apprentissage, les formations qualifiantes ainsi que les fournitures spécifiques et/ou spécialisées nécessaires à la scolarité et/ou à la formation, le matériel et les équipements pédagogiques nécessaires pour la scolarité, le BAFA.
- **par son volet logement** : les financement des frais liés à l'emménagement et à l'installation dans un logement étudiant.

- **par son volet santé** : le financement du coût de la protection sociale étudiante de base et/ou complémentaire ou des frais de santé non remboursés ou peu remboursés par les organismes de protection sociale

La municipalité propose donc, par cette délibération, d'apporter une aide financière aux premiers jeunes spinoliens ayant effectué au moins la moitié de leurs heures d'engagements auprès d'une association spinolienne ou d'un service municipal, et ce selon les modalités suivantes :

50 € pour un jeune entre 15 ans et 17 ans, pour onze heures minimum sur le territoire spinolien.

100 € pour un jeune entre 18 ans et 25 ans, pour vingt-et-une heures minimum sur le territoire.

A concurrence du budget annuel alloué chaque année à ce dispositif (soit 2500 € pour 2023).

ÉTAT CIVIL

LISTE DES DÉCÈS

11/12/2022 **BISSOR** Yacov
 12/12/2022 **NOUEDOUI** Christophe
 17/12/2022 **CARREZ** Jean-Paul
 21/12/2022 **GORON** Jacques
 27/12/2022 **BOURGEOIS** Emmanuel
 30/12/2022 **PERROT** Maurice
 16/01/2023 **MARIE** Christian
 16/01/2022 **PATERN** née **MATRON** Monique
 24/01/2023 **ORIOLI** Valéria
 02/02/2023 **SMAÏLI** Mohand
 02/02/2023 **BRULÉ** veuve **TARON** Suzanne
 02/02/2023 **PICARD** veuve **RIET** Andrée
 03/02/2023 **LUZIN** Patrick
 05/02/2023 **FORTEAU** Matthieu
 10/02/2023 **LADOUX** Nicole
 16/02/2023 **LÉON-AQUESOLO** veuve **LOLLO** Maria
 18/02/2023 **TEURLAY** Serge
 21/02/2023 **LE STRAT** veuve **BERAZA** Yvette
 27/02/2023 **THOMAS** épouse **BURTIN** Catherine

LISTE DES NAISSANCES

05/12/2022 **CORMIER** Rayan
 08/12/2022 **SACACOL** Gabriel
 16/12/2022 **FASCIANA** Ava
 17/12/2022 **BELLIN** Anaïs
 30/12/2022 **ALVES** Manel
 06/01/2023 **POPELIER** Maisie
 10/01/2023 **BELO** Maxence
 10/01/2023 **COLLET** Loévan
 04/02/2023 **DONIAK** Milàn
 21/02/2023 **TIRONI-GIEN** Mia
 22/02/2023 **RETORY** Camille
 26/02/2023 **DA VEIGA MARTINS** Iris
 26/02/2023 **DA VEIGA MARTINS** Ravy

PIÈCE D'IDENTITÉ ET PASSEPORT

Pour rappel, la Mairie n'est pas habilitée à délivrer des titres d'identité (passeport ou carte nationale d'identité).

Pour simplifier vos démarches, il est possible, et vivement conseillé, de prendre rendez-vous en ligne dans une des Mairies alentour. Pour demander une carte nationale d'identité ou d'un passeport, les documents à fournir dépendent de la situation : majeur ou mineur, première demande ou renouvellement...

Vous pouvez faire une pré-demande, prendre rendez-vous et retrouvez toute la marche à suivre sur le site ants.gouv.fr.



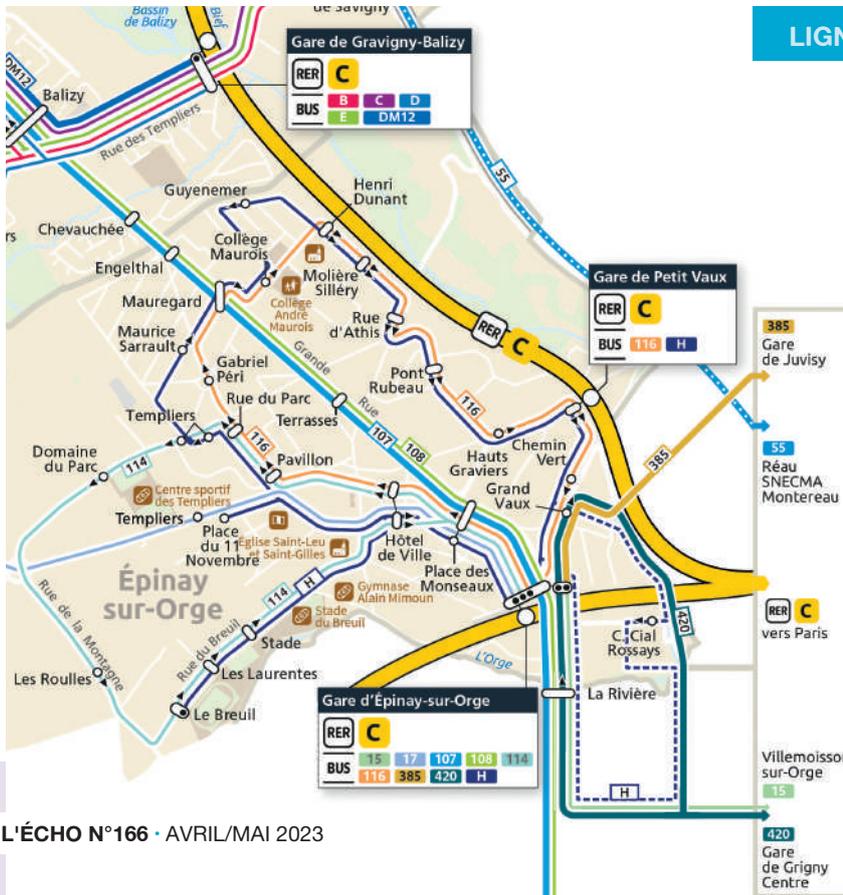
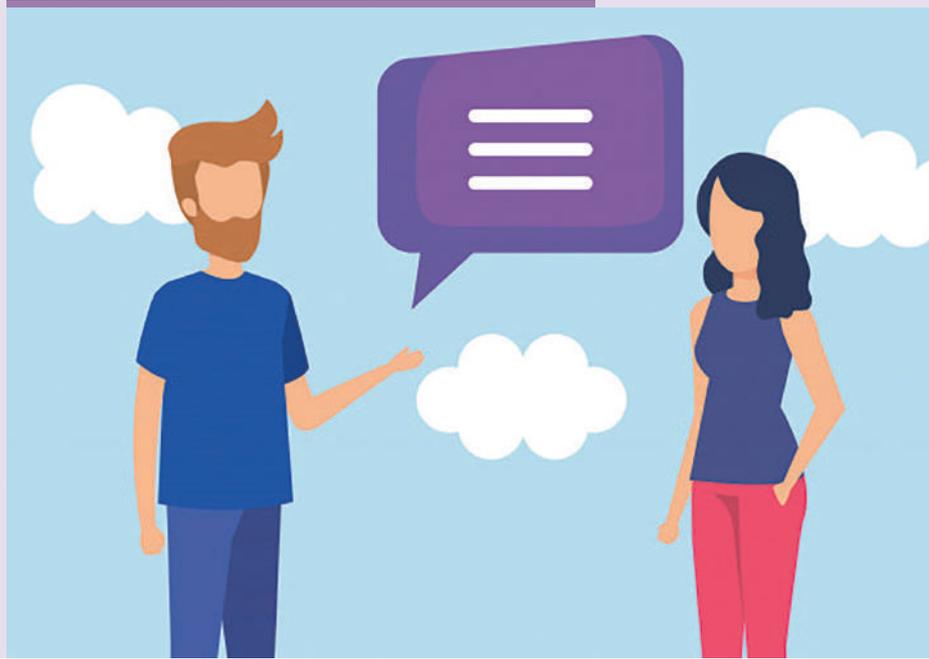
MAIRIE

8 rue de l'Église
91360 Épinay-sur-Orge
Tél. : 01 69 10 25 60

Ouverture au public des services :
le lundi, mardi, jeudi et vendredi
de 8h30 à 12h et de 13h30 à
17h30.
Le mercredi de 8h30 à 12h.
Chaque 1^{er} samedi ouvrable
du mois de 8h30 à 12h
(uniquement pour les services à la
population).

VOTRE DÉPUTÉE

- MARIE-PIERRE RIXAIN**
marie-pierre.rixain@assemblee-
nationale.fr
Assemblée nationale
126 rue de l'Université
75007 Paris
- Permanence parlementaire :**
mprixain.perm@orange.fr
134 rue du
Président François Mitterrand
91160 Longjumeau
Pour prendre rendez-vous :
01 69 81 70 35



LIGNES DE BUS URBAINS ET INTERURBAINS

Ligne n° 385
Épinay-sur-Orge
RER / Juvisy-sur-
Orge RER

Ligne n° 420
Épinay-sur-Orge
RER / Grigny

Ligne 17 Épinay-
sur-Orge RER
– Orsay Gare du
Guichet

Ligne n° 107 –
Ste-Geneviève-des-
Bois ZI de la Croix
Blanche – Massy
Palaiseau gare RER

**Ligne n° 108 – Ste-
Geneviève-des-
Bois ZI de la Croix
Blanche – Paris
Porte d'Orléans**

Ligne n° 114 –
Épinay-sur-Orge
Gare RER C -
Domaine du Parc
- Gare RER C

Ligne n° 116 –
Épinay-sur-Orge
Gare RER C -
Mauregard - Gare
RER C

Ligne H* :
circulaire sur
Épinay-sur-Orge via
Le Breuil

Ligne Q* :
Gare d'Épinay-sur-
Orge – Chemin de
Villiers

* Les navettes des
lignes H et Q circulent
tous les jours fériés
sauf le 1^{er} mai.

MÉDIATHÈQUE

65 Grande Rue
91360 Épinay-sur-Orge
Tél. : 01 69 09 82 32
mediatheque@epinaysurorge.fr
www.bibliotheque-epinaysurorge.fr
Horaires d'ouverture :
mardi, jeudi, vendredi:
16h à 18h

mercredi :
10h à 12h30
14h à 18h30

samedi :
10h à 12h30
14h à 18h.

La médiathèque propose de nombreuses animations gratuites et ouvertes à tous.

EN CAS D'URGENCE

- SAMU : 15
- POLICE : 17
- POMPIERS : 18
- URGENCES
(numéro unique européen) : 112

LE SOIR, LES JOURS FÉRIÉS ET LE DIMANCHE

SOS MÉDECINS :
08 26 88 91 91

PHARMACIES DE GARDE :
Appeler le commissariat de Longjumeau au 01 69 79 23 70. Pour les dimanches, les coordonnées de la pharmacie de garde sont indiquées sur les portes de toutes les pharmacies d'Épinay-sur-Orge.

CDAU 91 : 15, 18 ou 112
Le Centre Départemental d'Appels d'Urgence de l'Essonne est une plateforme commune au SAMU et aux sapeurs-pompiers. En composant l'un de ces 3 numéros d'urgence, un opérateur vous dirige vers le service d'urgence le plus approprié à votre situation.

AMBULANCES ASSOCIÉES :
Tél. 01 69 34 76 76

Retrouvez tous les numéros utiles dans votre Guide Pratique sur le site internet de la ville.

COLLECTE À DOMICILE

ORDURES MÉNAGÈRES	Mercredi - Samedi
VÉGÉTAUX	Collectés en sac papier lundi 9 janvier, lundi 6 février, les lundis 20 et 27 mars, tous les lundis d'avril à novembre et lundi 4 décembre 2023.
VERRES	Jeudi des semaines paires
EMBALLAGES - PAPIERS	Vendredi
ENCOMBRANTS	2 ^{ème} mardi du mois sur l'ensemble de la commune. Attention ! Ne doivent pas être déposés sur le trottoir mais en déchetterie : les équipements électriques et électroniques, huiles, gravats, plâtres, peintures, bouteilles de gaz, extincteurs, pneus, vieux sanitaires, déchets dangereux.

RAPPEL : les sacs et bacs contenant les déchets et les encombrants doivent être déposés sur le trottoir, au plus tôt à 18h, la veille du jour de la collecte.

DÉCHETTERIE SIREDOM

Rue de la Croix Ronde - Épinay-sur-Orge

Ouverte les **mercredis de 10h à 12h et de 13h à 17h** et les **samedis de 9h à 12h et de 13h à 17h** à tous les Spinoliens, sur présentation d'un badge. **Dernière entrée 15 min avant l'heure de fermeture.** Pour obtenir le badge, s'adresser en mairie, au guichet unique, en fournissant un justificatif de domicile et une pièce d'identité. Les dépôts sont limités à 1m³.

Un problème pour déposer vos déchets en éco-centres ou sur l'une des plateformes d'apport volontaire ? Signalez-le au 01 69 74 23 50 ou à ecocitoyen@siredom.com

ÊTRE CITOYEN, ÇA COMMENCE COMME ÇA...

Les travaux de bricolage ou de jardinage, réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants, peuvent être effectués : les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30, le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h. **Le brûlage à l'air libre de tous les déchets est quant à lui interdit.**

CONSULTATIONS JURIDIQUES

- **La Chambre des Notaires de l'Essonne propose des consultations gratuites les 1^{ers} et 3^{èmes} mardis de chaque mois.** Au regard du contexte actuel, les consultations sont réalisées par téléphone, uniquement sur rendez-vous à prendre auprès du secrétariat de la Chambre au 01 60 78 01 27. **Chambre des Notaires de l'Essonne** - 14 rue des Douze Apôtres - 91000 Évry.
- **Permanences gratuites des huissiers de justice de l'Essonne** chaque jeudi de 9h30 à 11h30. Sur rendez-vous au 07 88 41 34 75.
- **La Maison de la Justice et du Droit propose des permanences juridiques gratuites et confidentielles** autour des thèmes de la vie quotidienne. Pour tout renseignement et pour les prises de rendez-vous : Tél. : 01 69 46 81 50 - E-mail : mjd@coeuressonne.fr.

OBJETS TROUVÉS

Les objets trouvés sont déposés à la police municipale, que vous pouvez joindre au 01 69 09 03 71 ou par e-mail à police.municipale@epinaysurorge.fr.

2^{ème} édition !

Les Printanières d'Épinay

MARCHÉ DE L'ARTISANAT
Exposants - Animations - Repas sur place

Janvier 2023



Dimanche 16 avril 2023 de 10h à 19h

Sur l'Esplanade, en face de la mairie

Entrée libre - Tout public

À vos agendas !



Ils sont
partenaires

Muriel BAILLY
06 17 01 61 22
Justine JORGE
06 23 57 40 03



Céline Rousset
Sonothérapeute
07 67 22 44 31



Plus d'informations sur :
www.ville-epinay-sur-orge.fr ou au 01 69 10 25 62

RENDEZ-VOUS



SUPPLÉMENT DÉTACHABLE
DE L'ÉCHO MUNICIPAL D'ÉPINAY-SUR-ORGE

N°22
AVRIL - MAI 2023

Quinzaine de la

PETITE ENFANCE

Ateliers - Exposition
Portes ouvertes

DU 1^{ER} AU 15 AVRIL

Programme page 8

LES RENDEZ-VOUS DE LA MÉDIATHÈQUE

Des animations pour tous les goûts et tous les âges. Tous les événements sont annoncés sur le site internet de la médiathèque !

Inscrivez-vous dès maintenant :



EN AVRIL

QUINZAINE DE LA PETITE ENFANCE

Du samedi 1^{er} avril au samedi 15 avril

Lieux et horaires dans le programme

En partenariat avec la médiathèque et les structures de la Petite Enfance, la municipalité met à l'honneur les tout-petits et leurs parents. Les différents lieux d'accueil des 0-3 ans ouvrent leurs portes. Ils vous proposent de rencontrer leurs équipes et de partager un moment avec votre enfant autour d'activités d'éveil et de temps d'échange sur divers sujets.

À cette occasion, la médiathèque proposera durant la Quinzaine un atelier de découverte des structures sonores Baschet, animé par un intervenant :

- Samedi 8 avril à 10h ;
- Samedi 8 avril à 11h ;
- Mercredi 12 avril à 10h ;
- Mercredi 12 avril à 11h.

Programme, informations
et inscriptions :



PERMANENCE ÉCRIVAINNE PUBLIQUE

Samedi 1^{er} avril

De 9h à 12h, en Mairie

La municipalité accueille une écrivaine publique pour aider les Spinoliens qui rencontrent des difficultés dans leurs démarches administratives et personnelles.

Sur réservation par téléphone au 01 69 10 25 60 ou par e-mail : guichet.unique@epinaysurorge.fr.

LA TROUPE DU CAB

Samedi 1^{er} avril

De 10h à 17h, salle de la Gilquinière

La troupe du Cab organise un stage théâtre, animé par Gaël Le Meur, comédienne et metteuse en scène professionnelle.

Thème : «Le corps au service du texte »

Contact : nelly.ruamps@gmail.com / 06 74 02 02 96

BULLE DE JEUX

Samedi 1^{er} avril

À 10h30, à la médiathèque

Matinée de jeux de société pour tous, petits et grands, seuls, en famille ou entre adultes.

À partir de 6 ans.

LIBÈRE TA CRÉA : PORTES OUVERTES

Samedi 1^{er} avril

De 14h à 18h, salle de la Gatinelle

Venez découvrir nos activités artistiques accessibles à tous, toute l'année (débutants bienvenus à partir de 15 ans) : peinture, aquarelle, sculpture, modelage, mixed-media sous forme de cours personnalisés. L'occasion de voir la création de notre œuvre collective !

Infos : www.liberetacrea.fr ou par mail à contact@liberetacrea.fr et tél au 07 67 82 05 12



LOTO DE LA CAISSE DES ÉCOLES

Samedi 1^{er} avril

À 19h30, salle des fêtes G. Pompidou

La Caisse des Écoles vous invite à gagner de nombreux lots et à passer une soirée conviviale lors de son loto. Les enfants sont acceptés à partir de 7 ans. Ouverture des portes à 19h30 et 1^{er} tirage à 20h30.

Réservation obligatoire au 07 81 85 47 34.

DON DE SANG

Mardi 4 avril

De 15h30 à 20h, salle Gilquinière

Devenez un super donneur, partagez votre sang.

Collecte sur rendez-vous :

<https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr>



ATELIER RECYCLO

Mercredi 5 avril

De 14h à 18h30, sur l'esplanade de la Mairie

L'atelier Recyclo Île-de-France revient sur l'esplanade de la Mairie et vous propose des réparations, de l'achat de vélos d'occasion et d'autres services.



SPECTACLE DE PÂQUES :

LE DUEL DES ENFERS

Samedi 8 avril

À 10h30 et 14h30, salle des fêtes G. Pompidou

La compagnie de théâtre Liv vous propose un spectacle original écrit et mis en scène par Émilie Olive, pour Pâques. Assistez à un combat infernal opposant Hadès et Perséphone, accompagnés de leurs compagnons, dans une suite d'épreuves physiques jamais vues ! Chaque spectateur choisit son équipe lors de la réservation, afin de supporter son camp favori ! Un cadeau attend ceux qui seront du côté des vainqueurs. Les perdants auront le droit à un lot de consolation.

Deux créneaux sont disponibles : 10h30 et 14h30.

Plus d'infos : compagnieliv.contact@gmail.com

Réservation obligatoire, via le QR Code.



CLUB ADO

Mercredi 12 avril

À 16h, à la médiathèque

Découvrez les nouveautés en avant-première et participez aux acquisitions de la médiathèque autour d'un goûter.

CRÈCHE PEVO : PORTES OUVERTES

Samedi 15 avril

De 10h à 13h, au 71 rue de Petit Vaux

Venez découvrir le lieu et le fonctionnement d'une crèche parentale, ainsi qu'échanger avec d'autres parents. Des places sont disponibles pour la rentrée 2023.

L'HEURE DES CURIEUX

Samedi 15 avril

À 10h30, à la médiathèque

Des histoires et des activités pour réfléchir en s'amusant !

De 4 à 6 ans.

APRÈS-MIDI DANSANT

Samedi 15 avril

À 14h, salle de la Gilquinière

L'association Handicap' Loisirs organise un après-midi dansant à thème avec goûter : Reste-t-il des chocolats de Pâques ? Dédié aux personnes adultes en situation de handicap.

Sur invitation ou inscriptions au 06 45 35 86 71.

SPIN'ART

Samedi 15 avril

De 14h à 19h30, salle des fêtes G. Pompidou

Dimanche 16 avril

De 10h à 12h30 et de 14h à 16h30, salle des fêtes G. Pompidou

Lors de cette 3^{ème} édition du Spin'Art, les associations culturelles d'Épinay-sur-Orge vous proposent une rencontre d'art sur 2 jours avec le thème : « **Les arts forains : saltimbanques, troubadours et gens du cirque** ».

Entrée libre.

Retrouvez le programme avec le QR Code.



INSTANT PAPIER

Samedi 15 avril

À 14h30, à la médiathèque

Deuxième séance de la création d'un carnet. Après avoir brodé la couverture le mois dernier, la médiathèque vous initiera à la reliure japonaise.

Public adulte.

BIBLABO

Samedi 15 avril

À 16h, à la médiathèque

Goûter lecture, labo (jeu, création, théâtre, expérience...) et atelier philo !

À partir de 7 ans. Parents bienvenus.

LES PRINTANIÈRES D'ÉPINAY

Dimanche 16 avril

De 10h à 19h, sur l'esplanade de la Mairie

La municipalité a décidé d'organiser son second marché de l'artisanat. Il a pour ambition de réunir et mettre à l'honneur une quarantaine d'artisans sur l'esplanade de la Mairie, cœur historique d'Épinay-sur-Orge.

À cette occasion, les exposants auront le plaisir de vous faire découvrir leurs différentes activités et productions. Cet événement sera animé par des ateliers reflétant les métiers de l'artisanat.



CONCERT DES AMIS DE L'ORGUE

Dimanche 16 avril

À 17h, église Saint-Leu-Saint-Gilles

Récital d'orgue donné par Willi IPPOLITO, organiste à Charleville-Mézières. **Ce concert est organisé dans le cadre du week-end Spin'Art.**

P'TITE BULLE DE JEUX

Mercredi 19 avril

À 10h30, à la médiathèque

Moment de lecture et de jeux en famille.

À partir de 3 ans.

ATELIER RECYCLO

Samedi 22 avril

De 14h à 18h30, sur l'esplanade de la Mairie

L'atelier Recyclo Île-de-France revient sur l'esplanade de la Mairie et vous propose des réparations, de l'achat de vélos d'occasion et bien d'autres services.



STAGE DE DESSIN D'INSPIRATION ZENTANGLE

Lundi 24 avril - Stage 1

De 14h à 17h ou de 18h à 21h, salle Eldorado

Mardi 25 avril - Stage 2

De 14h à 17h ou de 18h à 21h, salle Eldorado

L'association Libère ta Créa vous propose de découvrir une méthode de dessin ludique et relaxante. Les compositions de motifs graphiques vous permettront de créer une œuvre d'art personnalisée tout en profitant d'un moment de détente « zen ». Pas besoin de savoir dessiner, vous serez guidé(e) dans votre création. Ateliers de 3h - Matériel fourni. **Dès 15 ans. Sur inscription. Tarifs et inscriptions : www.liberetacrea.fr - contact@liberetacrea.fr - 07 67 82 05 12**

RENDEZ-VOUS DE JEUX CME

Mercredi 26 avril

De 15h à 17h, en salle des fêtes G. Pompidou

Le Conseil Municipal des Enfants vous invite à jouer en famille ou entre amis à des jeux de construction, de société, de logique ou d'agilité.

JOURNÉE NATIONALE DU SOUVENIR DES VICTIMES ET DES HÉROS DE LA DÉPORTATION 🇫🇷

Dimanche 30 avril

À 10h, rassemblement devant le monument aux morts au cimetière

La municipalité et l'association des anciens combattants vous invitent à venir commémorer la Journée nationale du souvenir des victimes et héros de la déportation.

EN MAI

APRÈS-MIDI DANSANT

Samedi 6 mai

À 14h, salle de la Gilquinière

L'association Handicap' Loisirs organise un après-midi dansant avec goûter et surprises. Dédié aux personnes adultes en situation de handicap.

Sur invitation ou inscriptions au 06 45 35 86 71.

COMMÉMORATION DE LA VICTOIRE DU 8 MAI 1945 🇫🇷

Dimanche 8 mai

À 8h50, devant la mairie

La municipalité et l'association des anciens combattants vous invitent à venir commémorer la victoire du 8 mai 1945.

RENDEZ-VOUS DES PETITS LECTEURS

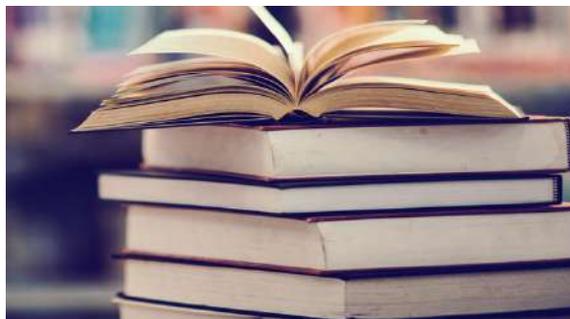
Mercredi 10 mai

À 10h30, à la médiathèque

Des histoires et des comptines pour les tout-petits.

De 0 à 3 ans.

CLUB ADO



Mercredi 10 mai

À 16h, à la médiathèque

Découvrez les nouveautés en avant-première et participez aux acquisitions de la médiathèque autour d'un goûter.

CULTURE ET PAPOTAGE

Samedi 13 mai

À 14h30, à la médiathèque

Apportez vos livres coups de cœur pour un moment de partage !

Public adulte.

LES PIEDS DANS L'ORGE

Samedi 13 mai

De 18h à 00h30, sur le parking du Breuil

L'association AD'HOC relance son festival « Les pieds dans l'Orge ». Des ateliers de musiques actuelles du conservatoire d'Épinay et Sozic, à la Fat Fuzz des NR en passant par le Trip hop des Menthol Moose, la programmation artistique saura satisfaire le plus grand nombre.

Pour vous faire patienter jusqu'au jour-J, découvrez le programme de la journée en scannant le QR Code.



EXPOSITION D'ÉPINAY LOISIRS

Dimanche 14 mai

De 14h30 à 18h30, en salle de la Gilquinière

Exposition des travaux réalisés par les enfants dans les différents ateliers (jardin des Arts, boîte à idées et peinture-dessin) et tombola.

Entrée libre.

CONCERT DES AMIS DE L'ORGUE

Dimanche 14 mai

À 16h30, église Saint-Leu-Saint-Gilles

Ciné-Concert : projection du film de Buster Keaton « La croisière du Navigator » accompagnée à l'orgue par Baptiste-Florian Marle-Ouvrard. Ce concert est organisé dans le cadre du Jour national de l'orgue.

Un concert pour les petits et les grands à ne rater sous aucun prétexte.

RENDEZ-VOUS DES PETITS LECTEURS

Mercredi 20 mai

À 10h30, à la médiathèque

Des histoires et des comptines pour les tout-petits.

De 0 à 3 ans.

INSTANT PAPIER

Samedi 20 mai

À 14h30, à la médiathèque

Création papier pour la Fête des mères.

Public adulte.

CONCERT CARITATIF DE LA GATINELLE

Dimanche 21 Mai

À 17h, église Saint-Leu-Saint-Gilles

L'association Les Concerts de la Gatinelle organise un concert exceptionnel au profit de l'association Agir et Vivre l'Autisme.

Le quatuor à cordes Dufy ainsi que le violoncelliste Frédéric Borsarello interpréteront le célèbre quintette de Schubert. Ce concert sera présenté par Christiane Detrez Lagny.

Entrée libre.

CLUB ADO +

Mercredi 24 mai

À 16h, à la médiathèque

Des ateliers créatifs, des jeux, des projections... pour les ados !



BULLE DE JEUX

Samedi 27 mai

À 10h30, à la médiathèque

Matinée de jeux de société pour tous, petits et grands, seuls, en famille ou entre adultes.

À partir de 6 ans.

ATELIER

Samedi 27 mai

À 10h30, à la médiathèque

La médiathèque vous propose de réaliser une broche fleurie au crochet. Les crochets et fils sont fournis par la médiathèque. Mais, si vous préférez, n'hésitez pas à apporter votre propre matériel.

Public adulte.



TROC DE JEUX CME

Samedi 27 mai

De 15h à 16h30, en salle de l'Eldorado

Le Conseil Municipal des Enfants vous convie à une collecte de jeux de société. Ces derniers doivent être en bon état, de tous âges et complets.

BIBLABO

Samedi 27 mai

À 16h, à la médiathèque

Goûter lecture, labo (jeu, création, théâtre, expérience...) et atelier philo !

À partir de 7 ans. Parents bienvenus.

CLUB ADO

Mercredi 31 mai

À 16h, à la médiathèque

Découvrez les nouveautés en avant-première et participez aux acquisitions de la médiathèque autour d'un goûter.

PROGRAMME

Samedi 1^{er} avril

- **Activités sportives parents/enfants - Sur inscription**

De 9h30 à 11h30, à la crèche PEVO

Deux séances d'activités de motricité en famille adaptées aux tout-petits (gymnastique, danse...).

Première séance : 9h30

Seconde séance : 10h30

Inscrip. : rt@creche-pevo.net ou 01 69 34 10 48

- **Portes ouvertes - Sans inscription**

De 10h00 à 12h00, au centre de loisirs maternel A. Camus

Lundi 3 avril

- **Atelier parents/enfants - Sur inscription**

De 9h10 à 11h15, à la maison de l'enfance

Séance découverte du Makaton autour d'histoires et de comptines.

Premier créneau : 9h10

Second créneau : 10h15

Inscrip. : saf@epinaysurorge.fr ou 01 69 10 07 88

Mardi 4 avril

- **Mini-club parents/enfants - Sur inscription**

De 9h00 à 11h00, à la crèche familiale

Moment de partage parents/enfants lors d'un mini-club.

Inscrip. : saf@epinaysurorge.fr ou 01 69 10 07 88

Mercredi 5 avril

- **Portes ouvertes - Sans inscription**

De 9h30 à 12h00, à la petite crèche et la crèche familiale

Jeudi 6 avril

- **Mini-club parents/enfants - Sur inscription**

De 9h00 à 11h00, à la PMI

Moment de partage parents/enfants lors d'un mini-club.

Inscrip. : saf@epinaysurorge.fr ou 01 69 10 07 88

Vendredi 7 avril

- **Matinée découverte - Sur inscription**

De 9h00 à 11h00, à la petite crèche

Moment de partage parents/enfants.

Inscrip. : halte.garderie@epinaysurorge.fr

- **Atelier massage parents/bébés - Sur inscription**

De 14h15 à 16h15, à la PMI

Atelier massage parents/bébés jusqu'à 5 mois.

Inscrip. : 01 69 10 07 88

Vendredi 14 avril

- **Chasse aux oeufs organisée par le RPE - Sur inscription**

À 10h00, rendez-vous dans le parc de la Mairie

Pour les enfants et leurs assistant(e)s maternel(le)s indépendant(e)s.

Inscrip. : rpe@epinaysurorge.fr

Samedi 15 avril

- **Ateliers parents/enfants - Sans inscription**

De 9h30 à 12h00, à la salle de la Gilquinière

Moment de partage parents/enfants lors d'ateliers organisés par les assistant(e)s maternel(le)s et le RPE.

- **Portes ouvertes - Sans inscription**

De 10h00 à 13h00, à la crèche PEVO

Du côté de la médiathèque

Exposition d'instruments Baschet

Mardi, jeudi, vendredi et samedi

Atelier découverte des structures sonores Baschet animé par un intervenant.

Mardi 4 : enfants et professionnels de la petite crèche

Jeudi 6 : enfants et professionnels du RPE

Vendredi 7 : enfants et professionnels de la crèche familiale

Samedi 8 et mercredi 12 : • ouvert à tous sur inscription à <https://www.bibliotheque-epinaysurorge.fr/>

- deux visites par jours :

- de 10h à 10h45

- de 11h à 11h45

Toutes les adresses

Crèche PEVO : 71 Rue de Petit Vaux

Centre de loisirs A. Camus : 11 Pl. Gabriel Péri

Maison de l'enfance, Crèche familiale, Petite crèche, PMI : 10 Rue de la Division Leclerc

Salle de la Gilquinière : 7 Rue de la Gatinelle

Médiathèque : 65 Grande Rue

